



Il Tribunale amministrativo federale operativo a partire dal 2007

L'obiettivo è garantire un ordinato passaggio delle consegne

Berna, 26.3.2003. Con ogni probabilità, il Tribunale amministrativo federale rileverà a partire dal 1° gennaio 2007 le attuali Commissioni federali di ricorso e i Servizi dei ricorsi dei Dipartimenti. Mercoledì, nel corso di un convegno informativo organizzato a beneficio dei collaboratori interessati, il consigliere federale Kaspar Villiger ha assicurato ai presenti che i loro posti saranno garantiti fino alla fine del 2006, esortandoli nel contempo a preservare la piena operatività delle Commissioni di ricorso e dei Servizi dei ricorsi.

L'istituzione di una giurisdizione penale e amministrativa di prima istanza sul piano federale adempie a un mandato costituzionale conferito al Consiglio federale e al Parlamento dalla riforma giudiziaria approvata da popolo e Cantoni il 12 marzo 2000. Il Tribunale penale federale di Bellinzona sarà operativo a partire dal 1° aprile 2004. Il Tribunale amministrativo federale di San Gallo statuirà dal 1° gennaio 2007, in luogo e vece delle Commissioni di ricorso e dei Servizi dei ricorsi attuali, in merito ai ricorsi interposti contro decisioni dell'Amministrazione federale. Il consigliere federale Villiger non ha nascosto che lo scadenziario è ambizioso e passibile di modifiche.

Evitare l'accumulo di cause pendenti e i ritardi procedurali

Come ha sottolineato il consigliere federale Villiger, le Commissioni di ricorso e i Servizi dei ricorsi dovranno mantenere la piena operatività onde garantire che il passaggio delle consegne si svolga senza intoppi. Il nuovo Tribunale amministrativo federale deve poter dare inizio alle sue attività senza vedersi confrontato con un numero elevato di cause pendenti.

BJ – OFJ – UFG – FOJ

Tel. +41 (0)31 322 77 88 Fax +41 (0)31 322 77 88 info@bj.admin.ch <http://www.bj.admin.ch>

Das BJ ist ein Amt des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements

L'OFJ est un office du Département fédéral de justice et police

L'UFG è un ufficio del Dipartimento federale di giustizia e polizia

The FOJ is an office of the Federal Department of Justice and Police

Occorre inoltre evitare che l'istituzione del Tribunale origini inutili ritardi nelle procedure in corso.

Tenere conto della situazione particolare

L'Amministrazione federale è responsabile dello smantellamento delle Commissioni di ricorso e dei Servizi dei ricorsi, ma non del reclutamento del personale del Tribunale amministrativo federale. Spetta infatti alla Commissione giudiziaria del Parlamento preparare il terreno in vista dell'elezione dei giudici, mentre sarà poi il collegio dei giudici eletti a procedere alla nomina del personale necessario. Il consigliere federale Villiger ha nondimeno promesso che si adopererà, unitamente ai responsabili del progetto „Nuovi Tribunali federali“, affinché in sede di reclutamento del personale sia debitamente considerata la situazione delle Commissioni di ricorso e dei Servizi dei ricorsi. Occorre infatti dare ai collaboratori disposti al trasferimento una chance di ottenere un impiego presso il nuovo Tribunale.

Altre informazioni in merito al progetto „Nuovi Tribunali federali“ possono essere ottenute consultando il sito Internet dell'Ufficio federale di giustizia (www.bj.admin.ch); si veda la rubrica „Servizi“ oppure visitando il sito www.bstger-bvger.admin.ch (attualmente in costruzione).

Altre informazioni:

Bernardo Stadelmann, responsabile del progetto, tel. 079 / 777 52 35